

Strategaeth yr Iaith Gymraeg 2017-2022



monmouthshire
sir fynwy

Paratowyd dan Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011



Welsh Language Strategy 2017-2022



monmouthshire
sir fynwy

Prepared under the Welsh Language (Wales)
Measure 2011

Cynnwys

Rhagair.....	3
Cyflwyniad a Chyd-testun.....	5
Y Safonau'r Iaith Gymraeg.....	9
Gweledigaeth Sir Fynwy - Sut olwg fydd ar Yr Iaith yn y Sir erbyn 2022.....	11
Sut allwn ni wneud hyn	13
Targedau.....	15
Atodiad 1 - Ystadegau ieithyddol.....	Error! Bookmark not defined. 7
Atodiad 2 - Cynllun gweithredu.....	1

Contents

Foreword.....	4
Introduction and context.....	7
The Welsh Language Standards.....	10.
The Monmouthshire Vision - What will the Language look like in the County by 2022..... Error! Bookmark not defined.	2
How can we do this	14
Targets.....	Error!
Bookmark not defined.	6
Appendix 1 - Language statistics.....	18
Appendix 2 - Action plan	3

Rhagair

Daw'r strategaeth hon ar adeg bwysig ar gyfer y Gymraeg yn ein sir. Yn 2016 croesawodd Sir Fynwy yr Eisteddfod Genedlaethol gyda dros 140,000 o ymwelwyr, y tro cyntaf mewn dros ganrif pan ddychwelodd i'r faes hyfryd yn Nolydd y Castell Y Fenni. Rydym yn falch tu hwnt o frwdfrydedd y sir, ei phobl a busnesau wrth fanteisio ar y cyfle i hyrwyddo a choleddu'r ŵyl unigryw hon.

Bum mlynedd ar hugain yn ôl roedd y gyfran a siaradai Gymraeg y sir yn is nag erioed ac nid oedd fawr ddim i awgrymu y byddai'r iaith yn gweld adfywiad yn yr ardal. Fodd bynnag, yn y blynyddoedd dilynol, bu adfywiad hynod yn yr iaith ac yn y cyfnod hwnnw gwelsom gynnydd bedair gwaith trosodd gyda chyfrifiad 2011 yn dangos bod 8,780 o breswylwyr Sir Fynwy yn rhugl yn y Gymraeg gyda miloedd o eraill â rhyw lefel o allu yn yr iaith.

Daeth Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol i rym yn 2016 gyda nod glir i gyrff cyhoeddus weithio tuag at Gymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu diwylliant yn ffynnu. Mae gennym hefyd Safonau'r Gymraeg a strategaeth Mwy na Geiriau 2012 sy'n hyrwyddo'r defnydd o'r Gymraeg mewn llywodraeth leol a'r sector gofal iechyd.

Credwn y gellir defnyddio'r sylfaen deddfwriaethol hwn a brwdfrydedd pobl Sir Fynwy tuag at yr iaith o ran rhoi gwaddol parhaol i'r sir er budd y preswylwyr ac ymwelwyr y presennol a phreswylwyr ac ymwelwyr y dyfodol i'r gornel arbennig hon o Gymru.

Paul Matthews **Prif Weithredwr,**

Cynghorydd Peter Fox, **Arweinydd y Cyngor**

Cynghorydd Phylip Hobson, **Dirprwy Arweinydd a Hyrwyddwr Cydraddoldeb**

Foreword

This strategy comes at an important point for the Welsh language in our county. In 2016 Monmouthshire hosted the National Eisteddfod with its 140,000 visitors for the first time in over 100 years when it returned to the beautiful setting of Castle Meadows Abergavenny. The enthusiasm with which the county, its people and businesses seized the opportunity to promote and embrace this unique festival is something that we take huge pride in.

Twenty five years ago the proportion of people speaking Welsh in the country was at an all-time low and there was precious little to indicate that the fortunes of the language would ever revive in the area. However, in the years following, the language has remarkably revived and in that time we have seen a four-fold increase with the 2011 census showing that 8,780 Monmouthshire residents are fluent Welsh speakers with many thousands of others having some level of language skill.

2016 heralded the introduction of The Well-being of Future Generations Act with a clear goal for public bodies to work towards a Wales of thriving culture and vibrant Welsh language. We also have new Welsh Language Standards and the “More than Words Strategy 2012” which promote the use of the Welsh Language in local government and the social care sector.

We believe that this new legislative basis and the enthusiasm of the people of Monmouthshire towards the language can be harnessed in terms of providing a lasting legacy in the county to benefit current and future residents and visitors to this special corner of Wales.

Paul Matthews, **Chief Executive**

Councillor Peter Fox, **Leader of the Council**

Councillor Phylip Hobson, **Deputy Leader and Equality Champion**

Cyflwyniad a Chyd-destun

Mae'r cyfrifiad wedi cofnodi cynnydd nifer sylweddol yn nifer y siaradwyr Cymraeg sy'n byw yn Sir Fynwy, o 2.3% o'r boblogaeth yn 1991 i 9.9% yn 2001. Mae Deddf yr Iaith Gymraeg 1993, cynllun *Iaith Pawb* Llywodraeth Cynulliad Cymru ac addysgu gorfodol y Gymraeg mewn ysgolion a darpariaeth wych Cymraeg i Oedolion yn rhai o'r rhesymau allweddol am y cynnydd.

Bu cynnydd mawr mewn addysg cyfrwng Cymraeg ar draws y genedl yn y blynyddoedd diweddar ac yn Sir Fynwy caiff hyn ei ddarparu ar lefel gynradd gan Ysgol Gymraeg y Fenni ac Ysgol y Ffin yn Sandy Lane, Cil-y-coed a bu cynnydd sylweddol yn y nifer sy'n mynychu'r ddwy ysgol ers eu sefydlu. Sefydlwyd Ysgol y Fenni ym mis Medi 1994 gyda 27 ar y gofrestr ac Ysgol y Ffin ym mis Medi 2001 gyda 16 ar y gofrestr. Yn 2015-16 roedd 170 o ddisgyblion wedi cofrestru yn Ysgol y Fenni ac 141 yn Ysgol y Ffin. Mae Ysgol Gymraeg y Fenni yn disgwyl 227 ym mis Medi 2016. Ar ôl gorffen eu haddysg gynradd, mae disgyblion mewn addysg cyfrwng Cymraeg yn mynychu Ysgol Gyfun Gwynllyw yn awdurdod cyfagos Torfaen neu'r ysgol Gymraeg newydd a agorodd yng Nghasnewydd ym mis Medi 2016 - Ysgol Gymraeg Gwent Is-coed.

Y fframwaith statudol ar gyfer y Gymraeg yn Sir Fynwy sy'n rhoi nerth i'r strategaeth hon yw:

- Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011
- Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2011

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yn rhoi nod llesiant o:

- Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu
- Cymdeithas sy'n hyrwyddo a diogelu diwylliant, treftadaeth a'r Gymraeg

Mae ffactorau eraill sy'n dylanwadu ar y ffordd y bydd y strategaeth yn symud ymlaen â'r strategaeth:

- Strategaeth Mwy Na Geiriau 2012 – defnyddio'r Gymraeg mewn gofal cymdeithasol
- 1 miliwn o siaradwyr gan 2050 - ymrwymiad maniffesto y Blaid Lafur a ddenodd gefnogaeth drawsbleidiol yn y Cynulliad.

Introduction and Context

The census has recorded a significant increase in the number of Welsh speakers residing in Monmouthshire, from 2.3% of the population in 1991 to 9.9% in 2011. The Welsh Language Act 1993, the Welsh Assembly Government's *laith Pawb* initiative, the compulsory teaching of Welsh in schools, and the fantastic Welsh For Adults provision are some of the key reasons behind this increase.

In recent years there has been a resurgence in Welsh medium education across the whole of the nation and in Monmouthshire this is provided at primary level by Ysgol Gymraeg y Fenni in Abergavenny and Ysgol y Ffin in Sandy Lane Caldicot and numbers attending both schools have increased significantly since their establishment. Ysgol y Fenni was established in September 1994 with a pupil roll of 27 and Ysgol y Ffin in September 2001 with a pupil roll of 16. In 2015 -16 there were 170 pupils registered in Ysgol y Fenni and 141 in Ysgol Y Ffin. In September 2016 Ysgol Gymraeg Y Fenni are expecting 227. Upon the completion of their primary education, pupils in Welsh-medium education attend Ysgol Gyfun Gwynllyw in the neighbouring authority of Torfaen or the new Welsh School which opened in Newport in September 2017 – Ysgol Gymraeg Gwent Is-Coed.

The statutory framework for the Welsh language in Monmouthshire which gives strength to this strategy is as follows:

- The Welsh Language (Wales) Measure 2011
- The Well Being of Future Generations Act 2011:

The latter sets a clear well-being goal of

- A Wales of a vibrant culture and a thriving Welsh Language.
- A society that promotes and protects culture, heritage and the Welsh Language

There are other factors which influence the way in which the strategy will be take forward:

- The More than Words Strategy/Strategaeth Mwy Na Geiriau 2012 – the use of the Welsh Language in Social Care.
- One million speakers by 2050 – The Labour manifesto commitment that has attracted cross party support in the Senedd.

Y Safonau'r Iaith Gymraeg:

Cyflwynwyd Safonau'r Gymraeg newydd ym mis Mawrth 2016. Mae 176 safon yn gymwys i Gyngor Sir Fynwy. Mae dau yn neilltuol yn gosod y gofynion i gynhyrchu a monitro Strategaeth ar gyfer y Gymraeg. Y rhain yw:

Safon 145

Rhaid ichi lunio, a chyhoeddi ar eich gwefan, strategaeth 5 mlynedd sy'n esbonio sut yr ydych yn bwriadu mynd ati i hybu'r Gymraeg ac i hwyluso defnyddio'r Gymraeg yn ehangach yn eich ardal, a rhaid i'r strategaeth gynnwys (ymysg pethau eraill) -

(a) targed (yn nhermau canran y siaradwyr yn eich ardal) ar gyfer cynyddu neu gynnal nifer y siaradwyr Cymraeg yn eich ardal erbyn diwedd y cyfnod o 5 mlynedd o dan sylw, a

(b) datganiad sy'n esbonio sut yr ydych yn bwriadu cyrraedd y targed hwnnw; a rhaid ichi adolygu'r strategaeth a chyhoeddi fersiwn ddiwygiedig ohoni ar eich gwefan o fewn 5 mlynedd i ddyddiad cyhoeddi'r strategaeth (neu i ddyddiad cyhoeddi fersiwn ddiwygiedig ohoni).

Safon 146

Bum mlynedd ar ôl cyhoeddi strategaeth yn unol â safon 145 rhaid ichi -

(a) asesu i ba raddau yr ydych wedi dilyn y strategaeth honno ac wedi cyrraedd y targed a osodwyd ganddi, a

(b) cyhoeddi'r asesiad ar eich gwefan, gan sicrhau ei fod yn cynnwys yr wybodaeth a ganlyn.

(i) nifer y siaradwyr Cymraeg yn eich ardal ac oedran y siaradwyr hynny;

(ii) rhestr o'r gweithgareddau a drefnwyd gennych neu a ariannwyd gennych yn ystod y 5 mlynedd flaenorol er mwyn hybu defnyddio'r Gymraeg.

Er yn heriol a blaengar, mae'r targedau yn y strategaeth hon yn adlewyrchu'r hyn y mae'r Cyngor yn ei gredu y gellir yn realistig ei gyflawni o fewn ei chwmpas 5 mlynedd; maent yn gymesur i broffil ieithyddol ac yn sir ac yn gydnaws â gofynion blaenoriaethau corfforaethol eraill y Cyngor fel y nodir uchod.

The Welsh Language Standards.

March 2016 saw the introduction of the new Welsh language standards. There are 176 standards applying to Monmouthshire County Council. Two in particular set out the requirement to produce and monitor a Welsh Language Strategy. These are:

Standard 145

You must produce, and publish on your website, a 5-year strategy that sets out how you propose to promote the Welsh language and to facilitate the use of the Welsh language more widely in your area; and the strategy must include (amongst other matters) –

- (a) A target (in terms of the percentage of speakers in your area) for increasing or maintaining the number of Welsh speakers in your area by the end of the 5 year period concerned, and
- (b) A statement setting out how you intend to reach that target; and you must review the strategy and publish a revised version on your website within 5 years of publishing a strategy (or of publishing a revised strategy).

Standard 146

Five years after publishing a strategy in accordance with standard 145 you must –

- (a) Assess to what extent you have followed that strategy and have reached the target set by it, and
- (b) Publish that assessment on your website, ensuring that it contains the following information –
 - (i) The number of Welsh speakers in your area, and the age of those speakers;
 - (ii) a list of the activities that you have arranged or funded during the previous 5 years in order to promote the use of the Welsh language.

While challenging and progressive, the targets contained in this strategy reflect what the Council believes to be realistically achievable within its 5 year lifespan; they are proportionate to the linguistic profile of the county, and consistent with the requirements of the councils other corporate priorities as listed above.

Gweledigaeth Sir Fynwy - Sut olwg fydd ar Yr Iaith yn y Sir erbyn 2022

Fel rhan o'r weledigaeth hon mae'n hanfodol ein bod yn hyrwyddo a diogelu diwylliant, treftadaeth a'r iaith Gymraeg gan annog pobl i gymryd rhan lawn yn eu cymunedau.

Y weledigaeth ar gyfer ein sir yw adeiladu cymunedau cynaliadwy a chryf.

Byddwn yn adeiladu ar waddol cynnal yr Eisteddfod Genedlaethol yn y sir fel y bydd Sir Fynwy yn 2022 yn fan lle mae:

- Yr iaith Gymraeg yn fyw ac egnïol
- Pobl yn gallu rhyngweithio gyda'r Cyngor drwy gyfrwng y Gymraeg
- Mwy o gyfleoedd i gymryd rhan mewn gweithgareddau drwy gyfrwng y Gymraeg
- Mwy o blant yn cael eu haddysgu drwy gyfrwng y Gymraeg
- Mwy o gyfleoedd i ddysgu'r iaith.

Ar y tudalennau dilynol dangoswn rai o'r camau gweithredu fydd yn rhoi'r weledigaeth hon ar waith:

The Monmouthshire Vision – What will the language look like in the County by 2022

The vision for our county is of building sustainable and resilient communities. As part of this vision it is essential that we promote and protect culture, heritage and the Welsh language encouraging people to participate fully in their communities.

We will build on the legacy of hosting the national Eisteddfod so that by 2022

Monmouthshire is a county where:

- The Welsh Language is live and dynamic.
- People can interact with the Council through the medium of Welsh.
- More opportunities to engage in activities through the medium of Welsh
- More children are educated through the medium of Welsh.
- There are wider opportunities to learn the language.

In the following pages we show some of the actions that we will deliver to turn this vision into a reality.

Sut y gallwn wneud hyn

1. Bydd penodi staff sy'n siarad Cymraeg i swyddi allweddol ar y rheng flaen yn rhoi sylw i'r Cyngor fel cyflogwr Cymraeg o ddewis ac yn rhoi cyfle i bobl a addysgwyd yn lleol ac sy'n siarad Cymraeg i weithio drwy gyfrwng y Gymraeg. Gall hyn hefyd ddenu siaradwyr Cymraeg o Gaerdydd ac ymhellach i'r gorllewin.
2. Rhoi mwy o gyfleoedd i blant i ddysgu'r iaith yn y Sir.
3. Rhoi cyfle i staff fynychu sesiynau ymwybyddiaeth o'r Gymraeg ac wedyn symud ymlaen i ddsbarthiadau Cymraeg i ddysgu'r iaith.
4. Annog staff i ddysgu Cymraeg ar-lein gyda Say Something in Welsh neu Duo Lingo.
5. Gweithio'n agos gyda phartneriaid, y Fenter Iaith, yr Urdd, Comisiynydd y Gymraeg, Llywodraeth Cymru, Coleg Gwent, Y Bwrdd Iechyd Lleol a chynghorau cyfagos i normaleiddio a rhoi cyfleoedd i ddysgu a defnyddio'r iaith yn y gwaith a hefyd yn gymdeithasol.
6. Rhoi mwy o gyfle i'r cyhoedd i gael mynediad i wasanaethau a chyrsgiau drwy gyfrwng y Gymraeg.
7. Agor pob cyfarfod gwleidyddol gyda chyfarfod dwyieithog i normaleiddio'r iaith.
8. Harneisio egni ac ewyllys da pwyllgorau codi arian lleol i gynyddu'r defnydd o'r iaith.
9. Harneisio'r siaradwyr Cymraeg a wirfoddolodd ar gyfer yr Eisteddfod er budd y gymuned Gymraeg.

How can we do this

1. The appointment of Welsh speaking staff to key front posts will highlight the council as a Welsh Language employer of choice and give Welsh speaking, locally educated people the opportunity to work through the medium of Welsh. This may also attract Welsh speakers from Cardiff and further West.
2. Provide greater opportunities for children to learn the language in the county.
3. Provide staff the opportunity to attend Welsh Language awareness sessions and then move on to Welsh classes to learn the language.
4. Actively encourage staff to learn Welsh on-line with either “Say Something in Welsh” or “Duo Lingo”
5. Work closely with partners, Menter Iaith, Urdd, Welsh Language Commissioner, Welsh Government, Coleg Gwent, The local Health Board and neighbouring Councils to normalise and give opportunities to both learn and use the language, both in work and socially.
6. Give the public greater opportunity to access services and courses through the medium of Welsh.
Open all political meetings with a bilingual greeting to normalise the language.
7. Harness the energy and goodwill of the local fundraising committees to raise the use of the language.
8. Welsh speaking volunteers for Eisteddfod harnessed for the Community

Targedau

Rydym wedi gosod nifer o dargedau fydd yn dangos pa mor dda yr ydym yn cyflawni ein camau gweithredu ac yn helpu i ddangos ein cynnydd tuag at nodau'r strategaeth bum mlynedd. Mae hyn yn cynnwys:

- Cynyddu nifer y staff rhugl eu Cymraeg sy'n gweithio i'r Cyngor o 28 i 40 – cynnydd o 53.8%.
- Cynyddu nifer y staff sy'n dysgu Cymraeg o 14 i 28 erbyn diwedd y strategaeth yma – cynnydd o 100%.
- Cynyddu canran plant a phobl ifanc Sir Fynwy a addysgir drwy gyfrwng y Gymraeg o 577 neu 5.2% i 663 neu 15% erbyn 2022.
- Cynyddu cyfradd trosglwyddo o Gyfnod Allweddol 2 i 3 i 100% erbyn 2022. (2016-17 Ysgol Gymraeg Y Ffin 93.3% neu 14 allan o 15 / Ysgol Gymraeg Y Fenni 78.6% neu 22 allan o 28 / Cyfanswm 83.7% neu 36 allan o 43)
- Cynyddu'r cyfran o bobl ifanc Sir Fynwy sy'n gadael yr ysgol gyda sgiliau dwyieithog (Cymraeg a Saesneg) y gellir eu defnyddio yn y gweithle o 577 neu 5.2% i 1,106 neu 10% erbyn 2022

Targets

We have set a number of targets that will show how well we are delivering our actions and help show the progress we are making towards the aspirations of the five year strategy. These include:

- Increasing the number of fluent Welsh speaking staff in the Council from 28 to 40 - an increase of 53.8%
- Increasing the numbers of staff learning Welsh from 14 to 28 by the end of this strategy – an increase of 100%.
- Increasing the percentage of Monmouthshire children and young people educated through the medium of Welsh from 577 or 5.2% to 663 or 15% by 2022.
- Increasing the rate of transition from Key Stage 2 to 3 to 95% by 2022. (2016 - 2017 Ysgol Gymraeg Y Ffin 93.3% or 14 out of 15 / Ysgol Gymraeg Y Fenni 78.6% or 22 out of 28 / Total 83.7% or 36 out of 43) .
- Increasing the percentage of young people in Monmouthshire leaving school with bilingual skills (Welsh and English) that can be used in the workplace from 577 or 5.2% to 1,106 or 10% by 2022.

Atodiadau

Atodiad 1-Cyngor Sir Fynwy - canran o'r boblogaeth 3 oed a throsodd a all siarad Cymraeg yn ôl ardal gymunedol Cyfrifiad 2011.

Enw Adran Etholiadol	Preselwyr 3+	Siarad	Siarad	Siarad,darllen + ysgrifennu,	Siarad,darllen + ysgrifennu,
	Rhifau	Rhifau	%	Rhifau	%
Caer-went	1735	151	8.7	114	6.6
Castell Cil-y-coed	1885	221	11.7	166	8.8
Cantref	1994	169	8.5	127	6.4
Castell	1749	173	9.9	127	7.3
Croesonnen	2330	232	10	160	6.9
Crucornau Fawr	2054	216	10.5	158	7.7
Devauden	1448	139	9.6	94	6.5
Llanddewi	1888	172	9.1	120	6.4
Dixton gydag Osbaston	2501	180	7.2	129	5.2
Drybridge	3291	346	10.5	238	7.2
Goetre Fawr	2332	270	11.6	197	8.4
Green Lane	2014	220	10.9	147	7.3
Grofield	1785	185	10.4	128	7.2
Lansdown	2125	202	9.5	129	6.1
Larkfield	1952	151	7.7	108	5.5
Llanbadog	1281	135	10.5	96	7.5
Bryn Llanelli	3818	337	8.8	253	6.6
Llan-ffwyst Fawr	1811	211	11.7	158	8.7
Llangybi Fawr	1820	163	9	132	7.3
Llanofer	2244	173	7.7	128	5.7
Llandeilo Gresynni	1718	164	9.5	118	6.9
Llanwenarth Tu Draw	1406	117	8.3	92	6.5
Y Maerdy	1432	150	10.5	109	7.6
Y Felin	2424	263	10.8	209	8.6
Llanfihangel Troddi	1221	108	8.8	86	7
Overmonnow	2314	196	8.5	146	6.3
Porth y Sgewin	2083	220	10.6	167	8
Y Priordy	2117	219	10.3	166	7.8
Rhaglan	1876	209	11.1	144	7.7
Rogiet	1747	272	15.6	203	11.6
St. Arvans	1569	134	8.5	95	6.1
St. Christopher's	2490	299	12	214	8.6
St. Kingsmark	3032	247	8.1	186	6.1
St. Mary's	1776	120	6.8	82	4.6
Hafren	1630	172	10.6	123	7.5
Drenewydd Gelli-farch	2158	172	8	112	5.2
The Elms	3536	452	12.8	335	9.5
Thornwell	2630	282	10.7	189	7.2
Tryleg Unedig	2694	261	9.7	187	6.9
Brynbuga	2766	271	9.8	195	7
West End	1861	199	10.7	155	8.3
Wyesham	2072	207	10	151	7.3
Total	88609	8780	9.90%	6373	7.20%

Appendices

Appendix 1-Monmouthshire County Council – percentage of the population 3 and over able to speak Welsh by community area Census 2011

	Residents 3+	Speak	Speak	Speak, Read + Write	Speak, Read + Write
Electoral Division Name	Numbers	Numbers	%	Numbers	%
Caerwent	1735	151	8.7	114	6.6
Caldicot Castle	1885	221	11.7	166	8.8
Cantref	1994	169	8.5	127	6.4
Castle	1749	173	9.9	127	7.3
Croesonen	2330	232	10	160	6.9
Crucorney	2054	216	10.5	158	7.7
Devauden	1448	139	9.6	94	6.5
Dewstow	1888	172	9.1	120	6.4
Dixton with Osbaston	2501	180	7.2	129	5.2
Drybridge	3291	346	10.5	238	7.2
Goetre Fawr	2332	270	11.6	197	8.4
Green Lane	2014	220	10.9	147	7.3
Grofield	1785	185	10.4	128	7.2
Lansdown	2125	202	9.5	129	6.1
Larkfield	1952	151	7.7	108	5.5
Llanbadoc	1281	135	10.5	96	7.5
Llanelly Hill	3818	337	8.8	253	6.6
Llanfoist Fawr	1811	211	11.7	158	8.7
Llangybi Fawr	1820	163	9	132	7.3
Llanover	2244	173	7.7	128	5.7
Llantilio Crossenny	1718	164	9.5	118	6.9
Llanwenarth Ultra	1406	117	8.3	92	6.5
Mardy	1432	150	10.5	109	7.6
Mill	2424	263	10.8	209	8.6
Mitchel Troy	1221	108	8.8	86	7
Overmonnow	2314	196	8.5	146	6.3
Portskewett	2083	220	10.6	167	8
Priory	2117	219	10.3	166	7.8
Raglan	1876	209	11.1	144	7.7
Rogiet	1747	272	15.6	203	11.6
St. Arvans	1569	134	8.5	95	6.1
St. Christopher's	2490	299	12	214	8.6
St. Kingsmark	3032	247	8.1	186	6.1
St. Mary's	1776	120	6.8	82	4.6
Severn	1630	172	10.6	123	7.5
Shirenewton	2158	172	8	112	5.2
The Elms	3536	452	12.8	335	9.5
Thornwell	2630	282	10.7	189	7.2
Trellech United	2694	261	9.7	187	6.9
Usk	2766	271	9.8	195	7
West End	1861	199	10.7	155	8.3
Wyesham	2072	207	10	151	7.3
Total	88609	8780	9.90%	6373	7.20%

Atodiad 2 Cynllun Gweithredu 2017 - 2022

	Beth	Sut	Pryd	Gweledigaeth	Pwy
1	Penodi mwy o staff sy'n siarad Cymraeg i swyddi allweddol	Cynllunio gweithlu adrannol Asesu pob swydd wag yn unigol	Parhaus	Gall pobl gysylltu gyda'r Cyngor drwy gyfrwng y Gymraeg	Adnoddau Dynol a rheolwyr llinell
2	Rhoi mwy o gyfleoedd i blant ddysgu'r iaith yn y Sir	Hyrwyddo addysg cyfrwng Cymraeg ar oedran ifanc		Mwy o blant yn cael eu haddysg drwy gyfrwng y Gymraeg	Rhieni Dros Addysg Gymraeg (RHAG), Menter Iaith, Yr Urdd, Cyfarwyddiaeth Plant a Phobl Ifanc, Twf, Mudiad Meithrin
3	Rhoi cyfle i staff fynychu sesiynau ymwybyddiaeth o'r Gymraeg ac wedyn symud ymlaen i ddosbarthiadau Cymraeg i ddysgu'r iaith	Trefnu rhaglen o ddosbarthiadau ar gyfer dysgwyr		Mwy o gyfleoedd i ddysgu'r iaith	Swyddog y Gymraeg, Addysg Oedolion, Coleg Gwent
4	Annog staff i ddysgu Cymraeg ar-lein gyda Say Something in Welsh neu Duo Lingo	Hysbysebu cyrsiau ar y fewnrwyd a thrwy e-bost Trefnu sesiwn ymwybyddiaeth gyda Say Something in Welsh ar gyfer sesiwn flasu gyda staff	Hydref 2016 Gorffennaf 2017	Mwy o gyfleoedd i ddysgu'r iaith	Swyddog y Gymraeg, Cyfathrebu

5	Gweithio'n agos gyda phartneriaid, i normaleiddio a rhoi cyfleoedd i ddysgu a defnyddio'r iaith yn y gwaith a hefyd y gymdeithasol	Weithio mewn partneriaeth gyda chydweithwyr i wneud yn siŵr fod y cyfle i Gyngor Sir Fynwy bod yn rhan o bob cynllun partneriaeth a drefnir	Parhaus	Mwy o gyfleoedd i gymryd rhan mewn gweithgareddau drwy gyfrwng y Gymraeg	Swyddog Iaith Gymraeg, Menter Iaith, yr Urdd, Gwasanaethau Hamdden, Gwasanaethau Ieuencid
6	Rhoi mwy o gyfleoedd i'r cyhoedd i gael mynediad i wasanaethau a chyrsgiau drwy gyfrwng y Gymraeg	Canfod pa gwasanaethau mae'r cyhoedd ei eisiau drwy gyfrwng y Gymraeg. Edrych ar benodi siaradwyr Cymraeg neu weithio mewn partneriaeth i ddarparu'r gwasanaeth/gweithgaredd	Parhaus Parhaus ac yn gynyddol aml	Pobl yn gallu rhyngweithio gyda'r Cyngor drwy gyfrwng y Gymraeg	Adrannau'r Cyngor Gweithio gyda Menter Iaith, yr Urdd, awdurdodau cyfagos
7	Harneisio egni ac ewyllys da pwyllgorau codi arian lleol i gynyddu defnydd yr iaith	Gweithio gyda'r pwyllgorau codi arian i drafod 'gwaddol' briodol ar gyfer yr Eisteddfod	2017	Y Gymraeg yn "fyw a deinamig"	Swyddog y Gymraeg
8	Harneisio siaradwyr Cymraeg a wirfoddolodd yn yr Eisteddfod er lles y gymuned Cymraeg	Adeiladu bas data o siaradwyr Cymraeg i weithio fel gwirfoddolwyr mewn digwyddiadau y cyngor ac hefyd y gymuned	2017	Y Gymraeg yn "fyw a deinamig"	Swyddog Gwirfoddoli Swyddog y Gymraeg

Appendix 2 – Action plan 2017 - 2022

	What	How	when	Vision	Who
1	Appoint additional Welsh speaking staff to key posts	Departmental workforce planning Assess each vacancy on its merits	Ongoing	People can interact with the Council through the medium of Welsh	Human Resources and Line managers.
2	Provide greater opportunities for children to learn the language in the County.	Promote Welsh Medium education at an early age.		More children are educated through the medium of Welsh.	Rhieni Dros Addysg Gymraeg (RHAG), Menter Iaith, The Urdd, Children and Young People Directorate (CYP), TWF, Mudiad Ysgolion Meithrin (MYM)
3	Provide staff the opportunity to attend Welsh Language awareness sessions and then move on to Welsh classes to learn the language.	Arrange a programme of classes for learners.		There are wider opportunities to learn the language	Welsh Language Officer, Adult Education, Coleg Gwent
4	Actively encourage staff to learn Welsh on-line with both “Say Something in Welsh” (SSIW) or “Duo Lingo”	Advertise courses on intranet and e mail. Arrange an awareness session with SSIW for a taster session for staff	Oct 2016 July 2017	There are wider opportunities to learn the language	Welsh Language Officer, Communication

5	Work closely with partners, to normalise and give opportunities to both learn and use the language, both in work and socially.	Work in partnership with colleagues to make sure that Monmouthshire County Council have the opportunity to be involved in every partnership initiative that is organised.	Ongoing	More opportunities to engage in activities through the medium of Welsh	Welsh Language Officer, Menter Iath, Urdd, Leisure Services, Youth Services
6	Give the public greater opportunity to access services and courses through the medium of Welsh	Find out what services the public want through the medium of Welsh. Look to appoint Welsh Speakers or work in partnership to provide the service/activity	Ongoing Ongoing and with increasing frequency	People can interact with the Council through the medium of Welsh	Council departments Work with Menter Iath, Urdd, neighbouring authorities
7	Harness the energy and goodwill of the local fundraising committees to raise the use of the language	Work with the Eisteddfod fundraising committees to develop an appropriate "Legacy" for the Eisteddfod.	2017	The Welsh Language is "Live and Dynamic"	Welsh Language Officer,
8	Harness Welsh speaking volunteers for Eisteddfod for the good of the Welsh speaking community	Build a database of Welsh speakers to act as volunteers at council and community events.	2017	The Welsh Language is "Live and Dynamic"	Volunteering Officer Welsh Language Officer

